

TAZIO NUVOLARI DATA



MANUALE D'USO



**EBERHARD & C**

*Manufacture Suisse d'Horlogerie depuis 1887*



**L**a Manufacture d'Horlogerie Eberhard & Co. fondata nel 1887 da Georges-Emile Eberhard a La Chaux-de-Fonds, si è subito specializzata nella produzione dei cronografi. Per tale motivo si è conquistata un posto di grande rilevanza nel mondo dell'orologeria di alta classe. Anche la Sua produzione di orologi eleganti e sportivi ha contribuito ad accrescere il prestigio del marchio Eberhard & Co.

Questo è stato possibile grazie al costante impegno dei tecnici e all'abilità dei progettisti che hanno mantenuto i prodotti al passo con lo sviluppo delle tecnologie moderne più sofisticate ed anche grazie alla cura artigianale delle finiture, nel rispetto della più alta tradizione svizzera d'orologeria di precisione.

Sono trascorsi più di cento anni e ora più che mai Eberhard & Co. è un simbolo prestigioso che ha contribuito a tenere alti tutti quei valori che hanno reso unica l'orologeria svizzera.



# TAZIO NUVOLARI DATA

Eberhard & Co. celebra il 120° anniversario della nascita di Tazio Nuvolari con "Tazio Nuvolari Data", un cronografo meccanico automatico con cassa in acciaio di 43 mm. Proposto con quadrante nero con lavorazione "perlée", sul quale spiccano due contatori ad ore 12 e 6 rispettivamente dei minuti e delle ore, all'interno di quest'ultimo è collocata la data. Il look sportivo di "Tazio Nuvolari Data" ed i particolari rossi sul quadrante lo rendono al tempo stesso grintoso e moderno. "Tazio Nuvolari" si conferma un'affascinante combinazione di elementi estetico-funzionali che custodiscono l'essenza della passione sportiva d'Eberhard & Co.

## INFORMAZIONI SULLA GARANZIA INTERNAZIONALE

Garantiamo che il Vostro Eberhard & Co. è esente da ogni difetto di materiale o di fabbricazione, per un periodo di 24 mesi entro i limiti di un uso corretto e normale.

La garanzia esclude:

- i danni provocati da errati interventi tecnici o da rotture dovute a urti
- il cinturino, il vetro e tutte le parti consumate dal normale utilizzo dell'orologio

Per una revisione tecnica del modello Eberhard & Co. "Tazio Nuvolari Data" è mediamente ogni 3 anni. Vogliate rivolgerVi esclusivamente ai Centri Assistenza autorizzati Eberhard & Co. Le eventuali spese di spedizione postale e di assicurazione saranno a Vostro carico.

Il periodo consigliato per il controllo o la revisione del meccanismo è mediamente ogni 3 anni. Il nostro desiderio è soddisfarVi pienamente.



- A Pulsante di partenza e stop cronografo
- B Pulsante di azzeramento di tutte le lancette cronografiche
- C Corona a vite a tenuta stagna
- D Lancetta ore orologio
- E Lancetta minuti orologio

- F Lancetta centrale contasecondi cronografo
- G Contatore minuti cronografo
- H Contatore ore cronografo
- I Scala tachimetrica Km/ora
- L Scala tachimetrica Miglia/ora
- M Data

## CARATTERISTICHE

Movimento cronografo automatico 28800 alternanze, antichoc, amagnetico, 25 rubini.  
Racchetta micrometrica per la regolazione del tempo. Bilanciere “glucydur” regolatore del movimento, la cui lega inossidabile permette di compensare le differenze di temperatura e di conseguenza, assicura una stabilità nella regolazione dell’orologio. Vetro zaffiro antiriflesso. Il fondo cassa è bloccato con 8 viti in modo da ottenere una perfetta tenuta stagna.

## PARTICOLARITÀ DEL MOVIMENTO

I nostri tecnici hanno costruito il dispositivo del cronografo appositamente per questo modello, permettendo una lettura dei tempi corti (60 secondi) e dei tempi lunghi (contatore dei minuti e delle ore) con una visibilità resa ottimale grazie all’ampliamento massimo del diametro dei contatori.

Il modello “Tazio Nuvolari Data” permette le seguenti visualizzazioni:

- numeri e lancette luminescenti ad alta visibilità
- indicazione della data
- lettura di una durata di osservazione a 1/5 di secondo
- lettura di una durata di osservazione fino a 30 minuti
- lettura di una durata di osservazione fino a 12 ore
- scala tachimetrica espressa in km/ora
- sulla lunetta è riportata incisa la scala tachimetrica espressa in miglia/ora (1 miglio = 1609 metri)

La collezione “Tazio Nuvolari Data” è disponibile nelle seguenti versioni:

- con cassa e pulsanti interamente in acciaio di massima qualità, cinturino in coccodrillo o bracciale in acciaio con chiusura caratterizzata dalla tartaruga stilizzata in oro 18 kt e nella versione con lunetta con 74 brillanti neri.

L’impermeabilità è garantita sino ad una pressione di 30 m.

## INFLUENZA DEI CAMPI MAGNETICI

Si consiglia di non esporre a lungo o deporre il Vostro orologio in prossimità di apparecchiature elettriche (es. televisori – cellulari – frigoriferi – forni a microonde – radiosvegliie etc.) che possono emanare, anche a breve distanza, dei campi magnetici in grado di magnetizzare alcuni componenti del movimento meccanico, provocando un’alterazione della precisione di funzionamento. In caso di magnetizzazione il movimento dovrà essere sottoposto a una semplice operazione di demagnetizzazione.

## USO DELLA CORONA



POSIZIONE A - Corona avvitata, impermeabilità garantita



POSIZIONE B - Per svitare la corona, girarla in senso antiorario. Posizione di carica manuale del movimento



POSIZIONE C - Regolazione rapida della data – Estrarre la corona fino al primo scatto.

Ruotando la corona in senso orario agirete sull'indicatore della data.  
**IMPORTANTE:** la correzione della data non deve essere effettuata tra le ore 22 e la 1 del mattino.



POSIZIONE D - Regolazione dell'ora

## CURA DEGLI OROLOGI IMPERMEABILI

Il modello "Tazio Nuvolari Data" è garantito per contatti accidentali con l'acqua (pioggia o piccoli schizzi) e pertanto non è indicato per le attività di nuoto, tuffi o subacquea. Fate attenzione a non estrarre la corona e azionare i pulsanti quando sull'orologio vi è la presenza di acqua. Si raccomanda di testare la resistenza all'acqua ogni anno presso un nostro centro di assistenza tecnica qualificato per verificare la necessità di sostituire le guarnizioni.

## PULSANTI

I pulsanti devono essere azionati nell'ordine seguente:

**A** : partenza

**A** : arresto

**B** : rimessa a zero

Si consiglia di seguire questo ordine, onde evitare danni al meccanismo.

Raccomandiamo di non azionare i pulsanti nell'acqua. L'impermeabilità è garantita solamente in condizioni normali.

## ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO DEL CRONOGRAFO

La prima pressione sul pulsante **A** mette in funzione il dispositivo del cronografo. Con una seconda pressione si arresta il dispositivo. Questo permette la lettura dei contatori (secondi, minuti e ore trascorse). Con una nuova pressione, il dispositivo riparte dopo l'arresto intermedio. Per la rimessa a zero, il cronografo dovrà essere in posizione di arresto e premendo il secondo pulsante **B**, tutte le lancette ritorneranno sullo zero. Si consiglia di non tenere sempre in funzione il dispositivo del cronografo.

## SCALA TACHIMETRICA

La suddivisione del margine esterno del quadrante fornisce i dati per determinare la velocità di un veicolo su una distanza di 1000 metri. Nel momento in cui il veicolo passa davanti alla prima indicazione che delimita la distanza (1000 metri), azionare la lancetta **F** del cronografo e arrestarla quando il veicolo passerà davanti alla seconda indicazione. La lancetta **F** indicherà la velocità media sostenuta in Km/ora in corrispondenza della scala tachimetrica. Esempio: se un chilometro è percorso in 45 secondi, la velocità media segnata dalla lancetta centrale dei secondi **F** sulla scala tachimetrica è di 80 Km all'ora.

## TACHIMETRO MIGLIA/ORA - BASE 1000 M.

La rilevazione della velocità espressa in miglia orarie, si ottiene seguendo le stesse indicazioni per i Km/ora; il riferimento di lettura sarà la scala incisa sulla lunetta. Esempio: se un km. è percorso in 45 secondi, la velocità media segnata dalla lancetta centrale dei secondi sulla scala tachimetrica è di 49,7 miglia orarie.



[www.eberhard-co-watches.ch](http://www.eberhard-co-watches.ch)